

ROZMAITOŚCI.

Dnia 15 marca,

N^o 11.

roku 1845.

Dziewczyna z Mechliny.

(Dokończenie.)

Czas nieobecności Lucylii był dla Amedeja czasem nudów i męki, jakich nigdy jeszcze nie doznał. Nieustannie o godzinie się pytał. Byłyto prawie jedyne słowa jego. Odkiedy nie słyszał Lucylii koło siebie, nie było dla niego słońca, nie było świeżego tchnienia powietrza, które zwykle tak lubiał; sama nawet muzyka nie cieszyła go więcej.

Nie mogło się obejść bez tego aby kumoszki miejskie nie zazdrościły rodzicom Lucylii zięcia, którego majątek w ustach ciekawej gawiedzi w ogromne urosł bogactwo, którego urodzenie miało najwyższego szczebla społeczeństwa dosięgać, którego postać przez poważny udział, jaki jego nieszczeście obudzało, piękności Antmoja dorównywać się zdawała. A przecież to samo nieszczeście, które w oczach świata tyle mu uroku dodawało, nie było w stanie powszechniej słumić zazdrości; — chociaż może tylko dla tego, iż niektóre damy mechlińskie ślepotę za jedną z mniej uciążliwych wad u małżonka poczytywały. Żadna jednak nie pałała tak nieposkromioną zawiścią, jak piękna, wszechwładna Julija. Niewymownie ją to bolało, iż Lucylija, o której dotąd obok Julii zawsze zapominało, mogła naraz tak wielkiego nabyć znaczenia, — iż się wziął z kądś człowiek, dla którego ona w porównaniu z Lucyliją mniej niżli niczem była. — „Szczęście iż kochanek Lucylii jest ślepy!” mawiała w złośliwym żarcie.

Podczas nieobecności Lucylii bawiła Julija nieustannie w domu państwa Le-Tisseur, będąc wszakże istotnie o to proszoną. Krzając się około Amedeja pełniła z taką gorliwością wszelkie usługi, które niegdyś Lucylija mu wyświadczała, iż ją samę to zadziwiała. Wreszcie przywiodła ją przewrotność ludzkiego serca do tego, że istotnie uczuła przywiązanie do przedmiotu swych starań, o ile przynajmniej jej serce zdolne było miłości i przywiązania.

Ale w tym samym stopniu jak jej uczucia dla Amedeja wzrastały, wznagała się także jej nienawiść ku jego narzeczonej. Wmówiła uporczywie w siebie, iż tylko ślepy przypadek pierwszego zapoznania pozbawił ją miłości Amedeja, od której teraz — jak sobie uroiła — szczęście jej życia zawisało. Gdyby Amedej był nie kochał nigdy Lucylii, byłaby niezawodnie z powodu jego nieszczęścia, pomimo iż był młodym i majątnym, nie przyjęła jego miłości; lecz jego przywiązanie do Lucylii, jej nad nią odniesione zwycięstwo, nadawały Amedejowi niespodzianie wysoką wartość, której zresztą nigdy by zapewne nie była w nim znalazła. Ale to wszystko nie czyniło żadnego wrażenia na Amedeju, który strzeżony swoją ciemnością, był przed wszelkiemi podstępami i pięknocią Julii bezpiecznym. Owszem, mniej mu się to jeszcze podobało teraz niż przedtém, bo wyraźne jej usiłowanie zastąpienia mu staranności kochanki, było w jego oczach nieprzyzwoitem natręctwem.

„Czas już, pani Le-Tisseur, czas już, nieprawdaż, aby Lucylija nareszcie powróciła. Mogła już wszystkie swoje koronki wyprzedać!” rzekł Amedej z niechęcią.

„Bądź pan cierpliwym; kto wie, może już jutro nadjedzie.”

„Jutro! Ach, daleko jeszcze do jutra! Wszakto dopiero szósta godzina, szósta — nieprawdaż?”

„Właśnie co piąta uderzyła;” odpowiedziała Julija. „Chcesz pan może, aby mu co przeczytać? Jest tu nowa książka z Paryża, która wielką wrzawę sprawiła.”

„Dziękuję bardzo; nie chcę pani trudzić.”

„Ach, jakże pan coś podobnego mówić możesz!”

„Nie — nie — dziękuję; nie jestem usposobionym do słuchania cię Julijo.”

„Ha, gdyby on mógł widzieć!” westchnęła Julija. „Pużałowałby mi tej odpowiedzi.”

„Słyszę jakiś turkot powozu!” zawołał Amedej zrywając się. „To pewnie dylizans bruxelski! Tak jest; onto, wszak o tym właśnie czasie przybywa! — Lecz nie — nie — to jakiś lepszy powóz!” zakończył smutno.

Ale turkot zbliżał się coraz bardziej; teraz powóz skręcił na rogu ulicy — stanął przed ich mieszkaniami — i w oka mgnieniu była uszczęśliwiona Lucylia w objęciach Amedeja.

„Ach cóż ja czynię!” rzekła zapłoniąca do siebie, opamiętawszy się z radości; poczem zwracając się do towarzyszącego jej lekarza, pana Le-Kain — „Przepraszam pana!” ozwała się. „Oto Amedeju, przywiozłam ci tu kogoś, który ci za pomocą bożą wrok przywrócić jest w stanie.”

„Nie czynny sobie zbytnej nadziei, moje dziecię;” rzekł Le-Kain. „Zawiedzione nadzieje najsrożej bolą.”

Niechcąc rozwodzić się szeroko, wspomniemy tylko pokrótce, iż opatrzywszy Amedeja, Le-Kain powziął dość silną wiarę w możność wyleczenia jego ciemnoty. Z ochotą zezwolił Amedej na operację, która wnet przedsięwzięta — szczęśliwie się powiodła.

Któż opíše radość i zachwycenie Lucylii, gdy nagle pobożny cel jej pielgrzymki osiągnięty, a modły jej wysłuchanemi zostały. Szczęście jej było tak wielkie, iż zważając zmienność kolei losów ludzkich, już po samym nadmiarze jej terazniejszej szczęśliwości wnioskować należało, jakby ciężkie były owe cierpienia, któreby po niej nastąpiły.

Skoro tylko wrok Amedeja stopniowo do światła nawykać zaczął, było jego pićwszym, jedynym pytaniem: Gdzie jest Lucylia? — „Ale nie ją samą dajcie mi widzieć; pokażcie mi ją pośród was wszystkich, abym was mógł przekonać, że instynkt serca nigdy nie zwodzi.” Lucylia przystawała z obawą na to żądanie, od którego jednak nieposkromiony Amedej żadną miarą odwieść się nie dał. Tak więc ojciec, matka, Lucylia, Julija, młodszą jej siostra — wszyscy zgromadzili się w jednym małym pokoju. Po chwili drzwi się otwały i Amedej stanął na progu. Dość mu było spojrzeć przełotnie po towarzystwie; żywa radość zajaśniała na twarzy jego, krzyknął radośnie: „Lucylijo! Lucylijo moja!” i rzucił się do nóg — Julii.

Z pałającym obliczem, bez zmysłów prawie z uciechy, utkwiała Julija płomiennie spojrzenie w niego. Nie ona jednak wywiodła go z błędu.

„Mylisz się pan,” ozwała się pani Le-Tisseur. „To jest nasza kuzynka Julija; oto jest pańska Lucylia.”

Amedej powstał i zwrócił się ku Lucylii, lecz ona radaby się była tej chwili w grobie skryła. Zdumienie, boleść, zawiedzione nadzieje, prawie przestrasz, malowały się w jego wzroku. W ciemnej nocy swego więzienia wymarzył on sobie był obraz najjaśniejszej piękności; po wyjściu teraz na wolność z tego więzienia, jakażto rzeczywistość przedstawiła się oczom jego?! Będąc jeszcze zanadto niewprawnym dostrzegaczem, aby spostrzedz ten wyraz boleści i rozpacz, który jego spojrzenie na

twarzy Lucylii wywołało, uczuł przecieź głęboko, iż nie godziło się tak dziękować osobie, której przywrócenie wzroku był winien. Pospieszył więc naprawić ile możności błąd swój; lecz w jakż sposób mógł to już teraz zrobić!

Ta jedna chwila zniszczyła całe szczęście Lucylii; jej uroczą budowa marzeń runęła w gruzy; jej czarnoksiężka różeczka została zgruchotaną, i nie było już więcej tego błogiego czaru, który cichy kącik jej życia od reszty płowego świata oddzielał. Miłe wprawdzie słowa płynęły z ust Amedeja; z najwdzięczniejszem wprawdzie uczuciem wspominał jeszcze to wszystko, co ona dlań uczyniła; wciąż jeszcze wprawdzie nazywał ją: „moja oblubienico — moja zbawczyni!” i przeklinał zmienność swego uczucia: — lecz gdzież się podziała namietność jego wyrazów? gdzie rzewność jego głosu? gdzie igrający blask jego rysów, które niegdyś za usłyszeniem najbliższego dźwięku jej głosu, nowem życiem jaśniały! Będąc teraz samnasam z Lucyliją, uczuwał pewien niedoznawany wprzód niepokój, pewną nie-miłą wymuszoność, a wreszcie zimne zobojętnienie. Już dłoń jego nie szukała dłoni Lucylii, dusza jego nie tęskniła już do niej, gdy jej na chwilę obok niego nie było. Daleko większej przyjemności doznawał w małym domowem gronie, które się co wieczór zgromadzało; ależ i wtedy nawet, czyżto w biędnej Lucylii tkwiły jego spojrzenia? nie błędziłyż one nieustannie z widocznem zajęciem za jaśniejącem, spłoniętem licem uszczęśliwionej Julii? Nie stał się zapewne to wszystko nagle, w jednym dniu lub tygodniu, lecz każda nowa chwila utwierdzała tę smutną zmianę. Lucylia uważała to bacznie i nie mogła znieść tak przykrego porównania przeszłości z terazniejszością. Tkumiąc w głębi piersi swe skargi, uciekała do oddalonego pokoiku, i tam we łzach gorzki żal serca wylęwała. Tymczasem bawiła Julija z Amedejem, używając nieobecności Lucylii do coraz mocniejszego ustalenia swęj władzy nad jej kochankiem. Lecz zawsze jeszcze nie śmiała sobie Lucylia całego ogromu poniesionej straty wystawić. W szlachetnej prostocie swojej duszy sądziła, iż zostawszy żoną Amedeja, zdoła znowu ująć sobie to serce, które niegdyś było do niej tak przywiązane, że jego zupełne postradanie tylko za skutek jakiegoś dziwnego nieporozumienia uważać mogła. Na tej jedynej nadziei polegało całe jej szczęście, które tak niespodzianie własna jej miłość zniszczyła. I zawsze też jeszcze nastawał Amedej na przyspieszenie wesela, lecz w jakże odmiennym tonie! Właściwie chciał on sobie przeczy odjąć tylko możność popełnienia tém większej niewdzięczności. I on też pochlebiał sobie, iż obowiązki rodzinne, skoro się raz ożeni, wzmocnią nadwiedniały kwiatek miłości, a jeżeli już nigdy ta sama miłość nie wróci, tedy przynajmniej niech jego majątek, szacunek

i wdzięczność wynagrodza Lucylije w ten sposób, jaki mu dziś jedynie do jej wynagrodzenia pozostał. Lecz bawiąc nieustannie z Juliją, która wszelkiemi siłami do ostatecznego podbicia jego serca dążyła, przygotowywał Amedej inną wcale nagrodę dla tej, której tyle miał do zawdzięczenia!

Poza demkiem państwa Le-Tisseur, znajdował się ogródek z małą altanką, w której Amedej niegdyś wiele słodkich wieczorów letnich w towarzystwie Lucylii spędził. O błogie, na wicki minione chwile! — Teraz, siedząc jednego wieczora samotnie w swym pokoiku, usłyszała znajomą sobie piosnkę, którą Amedej tej chwili w ich ulubionej altance na flecie przegrywał. Te lube, znane dźwięki, do łez ją rozrzewniały. Wzbudzone piękną wspomnienia przedstawiły jej obraz kochanka w łagodniejszym i miłszym świetle, i zaczęła sobie czynić zarzuty, iż się zbyt technie popędowi swoich zranionych uczuć poddała; że się sama bez dostatecznego powodu od niego odstreczyła, że nie miała tyle odwagi, aby pomówić z nim o swoim doń przywiązaniu, które podług jej skromnego rozumienia o sobie samęj, stanowiło jej całe prawo do jego wzajemności. „Może on teraz jest sam jeden,” pomyślała; — „wszakże i nuda tej pieśni jest jedna z owych, które, jak mu wiadomo, najlepiej lubię.” I zatrzymując dech w piersi wyszła na ogród ku altance. Piosnka Amedeja umilkła, a Lucylija zbliżywszy się do altanki, usłyszała w niej głosy Julii i Amedeja. Ona się uskarżała, on ją pocieszał. Okropne przeczucie przenikło serce Lucylii, stanęła jak do ziemi przykuta, a tam w altance —

„Tak jest, ożeń się z nią — zapomnij o mnie!” wołała Julija. „Za kilka dni będziesz do innéj należał, a ja — o przebac mi, przebac, że twoje szczęście zmąciła! Jestem dość zało ukarana — moje serce pęknie, lecz nie przestanie cię kochać.” Tu mocne łkanie przerwało słowa Julii.

„O, nie mów tak!” odpowiedział Amedej. „Ja jeden jestem winny; ja dla was obu byłem fałszywym, dla was obu niewdzięcznym. Ach, od tej chwili, kiedyś ciebie obaczył, nowe życie wstąpiło we mnie! Samo słońce zdało mi się mniej pięknem niż piękność twoja! Ale — o, niech zapomnę tę chwilę! Ileżto winien jestem Lucylii! Zostanę nieszczęśliwym — tak, zasłużyłem nato — bo czyż nie będę musiał wciąż o tém myśleć. Julijo, że moja nieszczęsną miłość, twoje życie zatrała! Ale wszystko, co tylko ode mnie zależy — moja ręka, moja zaprzysiężona wiara — jest Lucylii własnością. Och nie, nie, Julijo! Nie drecz mię tém spojrzeniem! Mogęż inaczej postąpić? mogęż inaczej myśleć? Jakkolwiek krwawa ofiara, czyż nie muszę jej ponieść. Ileżto nie zawdzięczam Lucylii! — chociażby nawet tylko to jedno — iż ciebie widzieć mogę!..”

Lucylija nie chciała dłużej słuchać. Tym samym cichym krokiem, który ją w obręb tych nieszczęsnych słów zaprowadził, wróciła spiesźnie do swego samotnego pokoiku.

Wieczorem, gdy Amedej sam jeden u siebie siedział, zapukał ktoś z lekka do drzwi. „Proszę!” zawołał Amedej, a Lucylija wstąpiła. Amedej się nieco zmieszał i chciał ją wziąć za rękę, lecz ona łagodnie go usunęła. Potem usiadła naprzeciw niemu i ozwała się temi słowy:

„Mam coś na sercu, kochany Amedeju, cobym rada była wymówić za jednym razem; a jeżeli może nie dobrze się wyrażę, tedy nie gniewaj się na Lucylije; nie takto łatwo ująć w dokładne słowa, co się głęboko czuje.” — Zarumioniony, i przeczuwając poczęści co mu miała powiedzieć, chciał jej Amedej przerwać, lecz ona skinęła nań z uprzejmą niecierpliwością, aby jej skończyć dozwolił, i mówiła tak dalej:

„Wszak pamiętasz, com ci tyle razy powtarzała, kiedyś mię jeszcze kochał, — iżbyś stracił swoje uczucia dla mnie, gdybyś mógł widzieć jak ja nie zasługuję na nie. Nie zwodzę się Amedeju; miałam zawsze to przekonanie, iż tak być musi — iż twoje miłość ku mnie, tylko twoje nieszczęście wznieciło. Przy tém wszystkiém jednak nie miałam innego życzenia, nie marzyłam o niczém inném, jak tylko o twojem szczęściu, i Bóg mi świadkiem, iż gdybym teraz, powtórną jaką pielgrzynką, o głodzie i boso, nie do Kolonii, ale dalej, do Rzymu, owszem na koniec świata, mogła cię od nierównieź mniejszego cierpienia, niż jest ciemność, ocalić — uczyniłabym to z rokoszą, — chociażbym nawet w ciągu tej całej podróży sobie powtarzać miała: iż mię zimno przyjmiesz z powrotem, iż nie będziesz zważać na moje przywiązanie, i za karę to samo nieszczęście ponieść będę musiała — jakie — istotnie już poniosłam.”

Tu otarła kilka łez z oczu. Amedej, wzruszony w głębi serca, zakrył sobie twarz rękoma, nie mając odwagi przerwać. Lucylija mówiła dalej:

„Com przewidywała, nastąpiło. Nie jestem już tem dla ciebie, czém byłam przedtém, gdyś jeszcze tę biedną postać i to nieładkie lice, przyoblekał pięknoscą, która im nie należy. Żadasz jeszcze wprawdzie małżeństwa ze mną, lecz jam dunna, Amedeju, i nie mogę poniżyć się do wdzięczności, gdzie miłość posiadała. Nie jestem do tego stopnia niesprawiedliwą, abym ci miała czynić wyrzuty: zmiana, która pomiędzy nami zaszła, była zbyt naturalną, była konieczną. Powinnabym była przygotować się naprzód do niej; — lecz jestem już spokojną. Musimy się rozstać. Ty kochasz Julije — i to niedziwna; a Julija kocha ciebie, — ach cóż może być mniej dziwnego! — Kocha cię tedy Julija; nie tyle może ile ja cię kochałam, ale też

ona nie zna ciebie jeszcze tak dobrze, jak ja cię poznać mogłam — a będąc przyzwyczajoną do nieustannych hołdów, nie może także czuć tej wdzięczności, jakąm ja dla ciebie czuła, mniemając, że jestem kochaną! — Ale to z czasem przyjdzie; z duszy jej tego życzyć! Żegnaj więc, kochany Amedeu; rozstajemy się, bom ci już więcej niepotrzebna. Jużes uwolnionym od wszelkich obowiązków ku mnie; niechaj kto może, zastąpi ci Lucylii miejsce; bądź zdrow!”

To rzekłszy wstała i chciała wyjść z pokoju. Amedej ujął ją silnie za rękę i uskarżał się namiętnie, bez związku, na swoją nieszczęsną słabość.

»Wyznaję,« — mówił — »żem się dał uwieść na chwilę; wyznaję iż piękność Julii zubożyła mi cokolwiek twoje wyższe, świętsze, nierównie świętsze prawo do mej miłości. Przebacz mi tę słabość, droga Lucylijo, teraz znowm jestem twoim, teraz czuję znowu to wszystko, com niegdyś czuł dla ciebie! O, nie zmuszaj mię do przeklinania roskoszy tego wzroku, który tobie zawdzięczam. Nie powinnaś mnie opuszczać; nie powinniśmy się rozstawać! Przekonaj się Lucylijo; doświadcź mię raz jeszcze; a jeżeli raz jeszcze sprzeniewierzy ci się to serce, natenczas odepchnij mię od siebie, natenczas niech zginie śród udręczeń sumienia.»

Lucylija była w swoim zamiarze niezachwiana; wiedziała bowiem dobrze, iż terazniejsze jego uniesienie było tylko natchnieniem chwilowem; czuła, iż duma jej była cnotą, iż powinnością jej było wyrzec się Amedeja. Nadaremnie więc bronił on swojej sprawy; nadaremnie zaklinał ją i jaknajczuliej błagał; nadaremnie przypominał jej odbyte już zaręczyny i przedstawiał smutek rodziców, których całe szczęście od tego związku ich córki zależało. »Jakiemże czołem, mógłbym stanąć przed nimi, gdybym ciebie opuścił, a z inną chciał się zaślubić?»

»Bądź spokojnyin;« odpowiedziała Lucylija. »Mojęmto będzie staraniem, aby ani rodzice, ani ktokolwiek w świecie, nie śmiał cię ganić za to. O jedno tylko proszę, abys nie tutaj, w oczach moich rodziców, obchodził twe zaślubiny z Julią. Zresztą — oby was nieba błogosławiły! Nie sądz, iż będą nieszczęśliwą! bo czyż nie przyczyniłam się dwukrotnie do twego szczęścia! Mając to przekonanie, nie potrzebuję litości.»

To rzekłszy wymknęła się z jego ramion i zostawiła go samego, w usposobieniu, które było boleńsze niż jego poprzednia ciemność. Jeszcze tego samego wieczora zwierzyła się swojej matce. Pomijamy dowody, któremi raczej namówiła niż przekonała matkę, i zostawując pani Le-Tissenr przykre zawiadomienie ojca o jej niezmiennym postanowieniu, opuściła Mechlinę i udała się w odwłokane dotąd odwiedziny do swojej ciotki w Bruxeli.

Rodzice Lucylii mieli tyle szlachetnej dumy, iż

Amedejowi żadnych wyrzutów nie czynili. Mimo to jednak nie mógł znieść ich zimnych, zmienionych spojrzeń i wyprowadził się z ich mieszkania. Przerwał wprawdzie na kilka dni swoje widywanie się z Julią, lecz wkrótce odzyskały jej wdzięki i przy milenia swą dawną nad nim władzę. Po niedługim czasie poślubił ją w jednem z miast belgijskich, i odjechał ku wielkiemu zadowoleniu swojej próżnej małżonki do wesołej stolicy Francyi.

Tak dnie i miesiące mijały. Nasza powieść rozpoczęła się w pierwszych czasach rewolucyi francuzkiej. Zaledwie rok po zaślubieniu Amedeja z Julią przeminął, gdy wojska rewolucyjne do Niderlandów wkroczyły. — Jakże dla Lucylii rok ten upłynął? — Już jej pielgrzymka do Kolonii, podjęta bez przewodnika, w lekliwym wieku pierwszjej młodości, dowiodła dostatecznie, iż jej charakter był niemniej mocnym i stałym, jak jej przywiązanie bez granic. Sądziła, iż Amedej był szczęśliwym i nie chciała się przeto w samolubnym pogrążać smutku. Wszakże było jeszcze tyle osób, którym świadczyć mogła przysługi. Właśni rodzice zbliżający się ku starości, potrzebowali jej starań i pociechy; Lucylija to czuła i była tém pocieszoną. O Julii raz tylko w tym całym czasie słyszała; pewien znajomy widział ją był w Paryżu wesołą, jaśniejącą szczęściem i pięknością, otoczoną wielbicielemi. O Amedeju nie doszła jej żadna wiadomość.

Tymczasem burza wojenna coraz się bardziej wzmagala. Po kilkudziesięciu latach pokoju ozwały się gromy bitew, runęły odwieczne twierdze, rozlała się krew strumieniem, a piękne Niderlandy — to wielkie pobojojowisko Europy, — były wystawione na pierwszy zapęd tej burzy. W ogólności sprzyjała ludność belgijska sprawie francuzkiej; kilka miast tylko, a pomiędzy temi i owo w którym rodzice Lucylii żyli, opierało się jakkolwiek nieprzyjaciołom. Sam ojciec pierwszjej kochanki Amedeja, pomimo wiek swój, przypasał szablę i walczył na murach miasta. Ztemwszystkiem zostało miasto zdobyte a rozdrażnieni zwycięzcy rzucili się zapamiętane na domy mieszczan, którzy się im opierać poważyli. Podobnież i na mieszkanie pana Le-Tisseur napadła zgraja zaciekłego żołnierstwa. Sama nawet Lucylija zdrzała pod ręką jednego z nieprzyjaciół i krzyknęła o pomoc — gdy nagle tłum się rozpierchnął i — »Kapitan! nasz kapitan!» zawołano trwożnie wokoło. Bezczelny jej napastnik, porażony silnem ramieniem przybyłego oficera, padł bez zmysłów u nóg Lucylii, a w spaniałej, błyszczącym mundurem przyodzianej postaci swego obrońcy, który teraz tuż przed nią stanął, ujrzała Lucylija — Amedeja!

W oka mgnieniu został dóm z żołnierstwa wypróżnionym i drzwi zatarasowano; już tylko z ulicy zalaływały okrzyki wojska, tętent koni, chrzęst

zbroi, wrzawa uciekających i szumne dźwięki muzyki wojskowej. Lecz Lucylija nic z tego wszystkiego nie słyszała; — jej światem były teraz objęcia powróconego kochanka, który nigdy nie powinien był jej opuszczać.

Dla ochrony domu swoich przyjaciół wprowadził się Amedej kwatę do ich mieszkania, i bawił znowu przez dwa dni z Lucyliją pod tym samym dachem. O Julii nigdy sam nie wspominał i tylko z widoczną niechęcią odpowiadał na nieśmiało zapytania Lucylii. Tę namiętniej i z całym zapałem płomiennej, długo więzionej duszy, prawił o nowym ślaniu któremu się teraz poświęcił. Wojenna sława zdawała się być obecnie jedyną jego namiętnością, a pierwsze, tak świetne marzenia rewolucyj, owładły jego umysł swoją promienną złudą, płynęły strumieniem natchnionych słów z ust jego, i błyskały ogniem waleczności z tych czarnych oczu, które Lucylija światłością obdarzyła.

Po kilku krótkich dniach wyruszył Amedej z swoim hufcem. Lucylija znowu sama została, patrząc za jego w słońcu lśniącem się pióropuszem, za jego dumnie naprzód unoszącym go koniem, za jego ostatniem, pożegnawczem spojrzeniem, w którym — gdy się jeszcze raz do progu jej mieszkania obrócił — miała widzieć ten sam wyraz owę głęboką, wdzięczną miłość, przypominającą niebodze jedyne piękne dni jej żywota!

I tak też było w istocie. Oddawna już wyrzucał sobie Amedej przemijającą płochość, która z Juliją go połączyła, nauczył się teraz rozróżniać nekta prawdziwy od fałszywego, i uczuł mocno, iż jego pożycie z Juliją było karą za krzywdę, wyrządzoną Lucylii. Ale »za późno już, za późno!» wołało nań bez ustanku sumienie; udał się więc na pole bitew i mordów, aby tam wrzawą bojów ten najokrutniejszy głos zagłuszył.

Tak przeminały lata, a w odzyskanym spokoju duszy Lucylii, zdawało się to ostatnie przelotne spotkanie się z Amedejem być raczej tylko krótkim, zachwytnym snem niżli rzeczywistością. Tymczasem gwiazda Napoleona zabłysła na politycznym widokregu; rozpoczął się zawód jego bohaterskich czynów, pełen cudów i sławy, a wyprawa egipska stała się niejako zapowiednią tryumfów, które iskrzącym się blaskiem meteorów wylbyskiwały z ciemni rewolucyjnego chaosu.

Wiadomo jest ile wojska francuzkie w piaszczystych pustyniach egipskich ucięrały. Jedną z najstraszniejszych słabości, panujących pod tym pięknym niebem, był pewien szczególny rodzaj zapalenia oczu. Wielu młodych spółrodaków Lucylii, którzy pod chorągwiemi Napoleona służyli, wróciło teraz oślepionych tą okropną słabością, a Lucylii datki, ramie i głos pocieszający, były zawsze go-

towe na usługi cierpiących, których nieszczęście tak dotkliwą strunę w jej sercu poruszało.

Ojciec jej umarł; jedynym celem jej dziecięcej miłości została się tylko matka, której teraz wszelkimi wymysłami najtkliwszego przywiązania ostatki życia słodziła. Jednego wieczora, siedząc przy wspólnej robocie, i rozmawiając o niedawnem oświadczeniu się pewnego sąsiada z prośbą o rękę Lucylii, która wszakże najlżejszą myśl o zawarciu małżeńskich ślubów, jako bluźnierstwo przeciw świętości swoich dawniejszych uczuć dla Amedeja, jako zbrodnię popełnioną na jego drodzej zawsze pamięci poczytywała — usłyszały obiedwie najprzod jakieś lekkie stukanie do drzwi, a potem szorstki głos komisarza miejskiego, wskazującego komuś drogę do ich mieszkania. »Oto jest pani i panna Le-Tisseur!» rzekł do swego towarzysza, słusznego, spaniałego mężczyzny z umbrą na oczach, w długim wojskowym płaszczu, wstępującego osiromaźnie z swoim przewodzącą do pokoju. Lucylii przecucie przemówiło radośnie. Osłonił mężczyzna wyciągnął ku niej ramiona. »Lucylijo!» zawołał owym posępnym, dobrze jej znanym głosem dawniej miłości. »Gdzie jesteś Lucylijo; ach, czy już nie poznajesz Amedeja?»

I onto był w samej istocie. Osobliwszemu zrządzeniem losu został w skwarze egipskiego słońca, na piaskach egipskich pustyni powtórna, już niewyleczoną porażony ślepotą. Powróciwszy do Francji dowiedział się iż był wdowcem. Julija umarła śmiercią nagłą śród uciech i rozrywek stolicy i zostawiła dom Amedeja pustką. Nie też dziwnego, że niemógł bawić długo w miejscu, pełnem najprzykrzejszych wspomnień dla niego, i zaleśkniewszy za anielskiem sercem Lucylii, pospieszył na miejsce jej pobytu, chcąc się dowiedzieć, czy jeszcze jaka nadzieja dla niego na świecie nie pozostała.

A gdy następnych dni pokornie i trwożnie dawne swoje prośby Lucylii powtórzył — czyliż się odwróciła od niego? czy wyrządzoną jej krzywdę pamiętała? — czy się zaparła budzących się znowu uczuć? — Ach, ten słodki, rzewny głos cierpiącego, te znowu zaćmione oczy przemawiały do niej niepokonaną siłą. »Stałam mu się znowu potrzebną!» — to było jedyną myślą jej serca — »jeżeli ja go oddam, któż się nim zająć zechce?» To pytanie wskazywało jej niewątpliwie, co czynić miała; to pytanie otworzyło znowu odniekad zasiąkkłe źródło jej pierwszej miłości, i napełniło ją silniejszym niż kiedykolwiek uczuciem przywiązania, litości, poświęcenia. Toż samo pytanie brzmiało jej w duszy, gdy stała z nim przy ołtarzu i z tą samą mocną wiarą, która ją niegdyś w pielgrzymkę wyprawiła, przysięgała mu niezmienną wierność i miłość.

Jakoż otrzymała wreszcie nagrodę swojej miłości. Z powtórna ciemnotą powróciły wszelkie dawne uczucia, które niegdyś Lucylija w sercu Amedeja

wzbudziła. I znowu przysłuchiwał się piśnie lekkiemu odtętnieniu jej kroków — i znowu tęsknił za nią, gdy go tylko na chwilę opuściła — znowu odgłos jej mowy rozpedzał mu chmury z czoła, a jej obecność stała mu za widok słońca i nieba. Nie uskarżał się już więcej na stratę, którą poniósł powtórnie; pojednał się znowu z losem i doznawał bez przerwy owej pogody umysłu, która zwykle dobroczynnym udziałem ociemnionych bywa. Być może, iż zaznawszy raz rzeczywistego świata, i skosztowawszy jego ekliwych sfodyczy, stajemy się wyrozumialszymi na stratę tych przyjemności, i podobnie jak owa zacisz domowa, która pierwsze uniesienia naszej młodości poskramiła, najmiłszem wspomnieniem naszego życia się staje; tak też może traci i ciemnota swą grozę, gdy już z doświadczenia ośniewający blask dzienny iienne znamy trudy. Oprócz tego i to jeszcze przyczyniło się niemало do jego szczęścia, iż z posuwającym się wiekiem uczuwał coraz bardziej potrzebę starań i troskliwości Lueylii, i coraz przeto gorętszą dla niej wdzięcznością, coraz większą ciężą się przejmował. Wreszcie nie widział śladów, jaki bieg czasu na jej postaci wywarł, nie widział zmarszczków, które jej gładkie czoło bruzdami poorwały; nie widział jak jasny promień jej oczu blednął, a miły uśmiech płowieł. Dla niego była ona zawsze po za obrębem czasu, i aż do grobu — który oboje niebawem po sobie przyjął — przechowała się wierna dziewczyna z Mechliny w pamięci Amedeja, tym samym zawsze otoczona urokiem, tym samym blaskiem niezgastłej miłości jaśniejąca.

Z e b r a k.

Tam przy drodze krzyż spruchniały
Z wyniosłego sterczy wzgórze,
A z różańcem u podnóża
Siedzi żebrak wynędzniały.

Grubym zmarszczkiem czoło zryte,
Piers wspomnienia straszne grzeją;
W jego wnętrzu znać ukryte
Gorzkie losy się starzeją.

W niebo utkwiał wzrok zląwiony,
Bogu żale swe zanosi;
Stary nędzarz opuszczony —
Oby zyskał, o co prosił...

A podróżny tam od siota
Zwolna kroczy nrużony; —
»Niechaj będzie pochwalony!
Stary kornie doń zawoła.

»Żebrakowi bez pomocy,
Jałmużny, jałmużny bracie!
Trzy dni tutaj i trzy nocy
Siedzę głodzien w zimnej szacie.«

»Ani zmrużyć mi powieki
Na kamiennej tu pościeli;
Wsparcia, wsparcia! — tam na wieki
Bóg nagrodę wam udzielił»

Stare dłonie doń wyciąga,
Eza bolesna z oczu spada; —
Lecz podróżny mu urąga:
»I jam biedny,« odpowiada.

»A mam jeszcze długą drogę
Do ojezystej odbyć strzechy;
Nic ci starcze dać nie mogę,
Oprócz kilku słów pociechy.«

Żebrak westchnął, zwiesił głowę,
Ręce bez sił mu opadły,
Lzy spłynęły, lica zbladły:
Żywy i trup przez połowę.

»I tyś biedny,« jęknął głucho,
»Boć tu biednych jest niemало!
Lecz jeżeli twoje ucho
Jeszcze nigdy nie słyszało

»O tej nędzy, tej rozpaczy,
Co po jednym swym wystrzale,
Całą istność czuleka spaczy,
Życie wtrąca w nieszczęsne fale,

»I dnie każe wleć tułaczę,
O tym kiju i z torbami:
To postuchuj, a zapłaczę
Oko twe litości łzami.«

I znow starzec sił nabiera,
Krew mu w piersiach kraży prędzej,
Słabą dłoń na kiju wspiera,
I tak mówi o swęj nędzy:

»W tamtej wiosce jam się rodził,
Miał tam chatkę i rodzinę;
Los mię nigdy nie zawodził,
Jam niewierzył w złą godzinę.«

»Żona moja — dusza święta!
Jako w szczęściu nieskażona,
Tak w niedoli nieugięta,
Z wszystkich żon najlepsza żona!»

»Syn jak dębczak rosty, śmiały
Siwęj głowy mej podpora;
Jak kalina piękna córa,
W niej uczucia i zapały.«

Tak szczęśliwe niegdyś było
Drogię mej rodziny koło;
Życie wtedy nie ciężęło,
Bo szło jasno i wesolo.«

»Ale czemuż w samej porze,
Kiedy kwitnąć mi zaczęło
Szczęście, chciałeś wielki Boże!
By na zawsze zaginęło?!»

»Chmury zwiasty nad mą głowę,
Grom uderzył, wszystko spalił;
Nad ruiną popiołową
Ahym płakał, mnie ocalił.«

»Pan nieczemny, dziedzic siota,
By dogodzić swej swawoli,
Pozazdrościł szczęsnej doli,
Wydarł córkę mi anioła.«

»Wszystkich wygnał z sierpem w dłoni,
Córce kazał zostać w domu,
I hajduków wysłał do niej,
By ją porwać pokryjomu.«

»Więsz ta zmyśli mi odbiera,
Do złoczyńcy z synem gonię;
Zemsta duszę mą pożera,
Od wściekłości drgają dłonie.«

*Wpadam zbladły — »Nikczembiku!
 Córkę oddaj mi kochaną,
 Którąś wywłókt nieskalaną
 Z ojca chaty rozbójniku!
 »Jam ci wody nie zamącił,
 Tyś mi taką krzywdę zrobiłk —
 Pan mię za to kijmi obił,
 I do lochu w dybach wtrąciłk
 »Matkę śmierci grot uderza —
 Drogą córkę mi zhańbili, —
 Syna oddał na żołnierza:
 Jam żebrałem w jednej chwili!
 Skończył starzec, — jasną wstęgą
 Płyną z oczu łzy bolesci,
 Żebzak otarł je siermięgą:
 Gorzki owoc, gorzkiej treści!
 A podróżny stał w milczeniu,
 Spojrzał na nieszczęśliwiarę,
 Ścisnął starca w rozczuleniu,
 Dał jałmużnę i łez parę.

Fr. Wallgórski.

W imienniku Maryi K.

Dawno już nad kolębką matka mi śpiewała
 O młodziutkich aniołkach. Zbladł obraz w pamięci,
 Tylko pozostać ich pomnę: Śnieżna ona cała,
 Włos złoty w splewających kędziarach się kręci,
 I niebiańskiej słodczy wyraz w drobnej twarzy,
 I niebiańskim promieniem źrenica się żarzy.

Potem matkę straciłem, śpiewek nie słyszałem,
 Nie ujrzałem żywego obrazu anioła,
 Sierotą będąc, wczesnie młodzińcem zostałem,
 Namłotnie w wartce i życia rzuciłem się roża,
 I temu już lat kilka, lecz w tym czasie całym
 Aniołka, ach, aniołka, nigdy nie widziałem.

Jedno twoje spojrzenie rzucone z niechcenia
 Szybkością błyskawicy a potęgą gromu,
 Przeniknęło mi nawskroś, ziściło marzenia
 Które snułem dziecięciem w cichym matki domu —
 O już się nie zachwieję o aniołach w wierze,
 I czotem raz na zawsze przed niebem uderzę.

Mar.

Wiadomości literackie.

Ze Lwowa: *Tygodnika rolniczo-przemysłowego T. W. Kochańskiego* wyszedł nr. 10ty i zawiera: 1) O wyższości płodozmianego gospodarstwa nad każdym innym. 2) O warzeniu piwa z mączki kartoflanej. Ciąg dalszy. 3) Obcinanie (spuszczanie) gałęzi z drzewa szpilkowego tanuje wzrost lasów. Przez K. J. Turowskiego. 4) Lekarstwo na chorobę płucową była rogatego teraz panująca. 5) Ogłoszenie przedpłaty na gramatykę języka polskiego, przez Jana Nepom. Deszkiewicza. 6) Wiadomości handlowe.

Dziennika mór paryskich pod redakcją Tomasza Kulczyckiego, wyszedł nr. 6ty i zawiera prócz mór, następujące artykuły: 1) Porękawiczone. Dokończenie. 2) O wydaniach Maryi Malczewskiej, przez A. Bielowskiego. 3) Hamlet, przez J. D. 4) Teatr.

Rej z Nagłowic, Złłasz z Górki kasztelan młodzyrzecki, gdy jechał na saloty do wojewodziny krakowskiej na Lisko — miasteczko w ziemi sanockiej — miał z sobą w towarzystwie Mikołaja Reja, najdawniejszego poeę polskiego, człowieka nader ciekawego rozumu. Przyjechawszy do Łęk, wsi pod Krośnem, w województwie krakowskim, spytał się Rej przechodzącego chłopca: »A kto tę wieś trzyma?« *Kmieć.* Ziemia a ploty. — *Rej.* A ktoż tu panem? — *Kmieć.* Ten co ma najwięcej pieniędzy. — *Rej.* A ktoż tu starszym? — *Kmieć.* Jest tu baba co jej już przeszło sto lat. — *Rej.* A któż tu najwyższym? — *Kmieć.* Lipa nad kościołem, co ją oto widać. — *Rej.* Dalekoś południe? — *Kmieć.* Nie szło tędy, miły panie; uciwiem jak daleko być może. — *Rej.* Widzi mi się, chłopie, weźmiesz w policzek. — *Kmieć.* Wolę ją co wziąć w rękę, miły panie. — Obaczywszy Rej iż na swego trafił, rzekł: »Jakom żyw. tak szluczny: chłop nigdy jeszcze nie przyszedł.«

Stoletnia rocznica urodzenia Szylera. Lubo do niej jeszcze spełna 16 lat brakuje, — gdyż sławny ten poeta urodził się w roku 1759 — widziała się przecież dyrekcya teatru hamburskiego spowodowaną do obchodzenia przed niedawnym czasem tejże rocznicy, a cały literacki świat Hamburga przyjął w najlepszej wierze oświadczenie dyrekcji, która, jak się rozumie, chojną zład korzyść odniosła. Tenże sam »Nowy dziennik hamburski« z którego wiadomość tę wyjmujemy, wyraża się o grze hamburskich artystów dramatycznych w sposób następujący: Niedgdy były dramaty a opera dwie zupełnie różne od siebie rzeczy. Teraz to dwoje, jest to samo i jedno, teraz i bohaterowie dramatu i śpiewacy opery — daj im Boże zdrowia — krzyczą co im sił stanie, a kto najbardziej płuca i gardło rozpięra, zostaje huczno wziętem oklaskanym, chwalonym a wkońcu w znak apoteozy, przywołaniem uwieśniony. I czegoż więcej trzeba aby najzdolniejszych nawet artystów na niezdolnych krzykaczy przerobił, zwłaszcza, że pochwały publiczności były i będą zawsze głównym celem aktorów. Nieustannie klaskająca i przywołująca publiczność okazuje, iż jej sąd jest bardzo ograniczony, że niema prawa domagać się czegoś lepszego; a tak się dzieje, że nie tylko w Hamburgu, lecz i gdzieindziej, publiczność w swoich wymaganiach coraz skromniejszą się staje, i zamiast umniejszej, estetycznej, na rozum danej prawdy, czynym wrzaskiem zadowalać się umie; zład też tak wielu scenicznych mamy Herkulesów, którzy, gdy im gardła nie stanie, zbyt prędko równie w oczach publiczności jak i w gaży autreprenerskiej maleją!

Wiek ziemi. Sławny francuzki geolog Elie de Beaumont dowodził przed niedawnym czasem w akademii umiejętności w Paryżu, przez obliczenie, które wprowadził na niektórych problematycznych przypuszczeniach polega: iż ziemia już od trzydziestu ośmiu tysięcy trzystu pięćdziesięciu dziesięciu lat, w stanie ciągłego stygnięcia pozostaje. Odczyt swój zakończył on słowy następującemi: Wiadome jest zdanie Buffona, iż wszystkie zjawiska geologii dadzą się w przeciągu siedmdziesięciu sześciu tysięcy lat umieścić; lecz wiadomo jest także, o ile umiejętność geologii od czasu, kiedy Buffon swoje »Epoki natury« pisał, rozszerzoną została. Filizof Anaxagoras obudził powszechną zadziwienie, owszem niedowierzenie w Grecji, wyrzekłszy: iż księżyc jest tak wielkim jak Pelopenes; od tego czasu przekonano się dokładnie iż powyższe oszacowanie wielkości wcale przesadzonym nie było.

Połączenie Bałtyku z czarnym morzem. Od dawna już zamysłają w Rosyi o utworzeniu no-

wej wielkiej komunikacyjnej drogi od granicy galicyjskiej aż do Odessy. Teraz słyhać o tem z autentycznego źródła następnie bliższe szczegóły. Twórcą tego projektu jest niejaki pan Brejsach, rodem z Austrii, który już od kilku lat zatrudnia się w Rosyi tem przedsiębiorstwem, mającym na celu zregulowanie niższego Dniestru i założenie kanału od Majoki aż do Odessy. Po wielu uprzednich usiłowaniach udał się tenże p. Brejsach dla uskutecznienia swego zamysłu do rządu rosyjskiego, zasadzając się na przypuszczeniu, iż następnie i wyższa część Dniestru zregulowaną być może, że północna kolej cesarza Ferdynanda, po swoim przedłużeniu z Bochni do Lwowa, będzie ze spławianym Dniestrem złączoną, poczem niechybnie wdłuż całej rzeki żegluga parowa urządzoną zostanie. — W ten sposób otwartaby się wielka droga handlowa, a przez dokonanie prusko-szląskiej kolei, nastąpiłoby połączenie morza niemieckiego i Bałtyku z morzem czarnem. Zważając frekwencyę osób na warszawsko-krakowskiej kolei po jej połączeniu z kolejami północno-austriacką i pruską, zważając dalej wynikiły rząd ruch tranzytowy w rosyjskich i pruskich prowincjach Polski, wreszcie obfitość wywozowych produktów galicyjskich, musimy istotnie przyznać iż uskutecznienie pomienionego planu byłoby największej wagi dla całej wschodniej połowy Europy.

Kopalnie uralskie. Pasmo gór uralskich jest rosyjskie Peru. W ich wnętrzu znajduje się jeden z owych ogromnych składow, w których natura nieprzebraną masę swoich bogactw nagromadziła. Jakoż niema nie ciekawszego dla podróżnika, jak zstępować w te ciemne skarbnice ziemi, która tu swoje dziedzictwo dla szczęśliwszych jej synów przechowała. Dobywanie złota i platyny dzieje się w kopalniach uralskich na wielką stopę i objawia swoim porządkiem i swoją regularnością całą wojskową karność rosyjskiej administracyi. Wszystkie budowy górnicze są prawie téjże saméj wielkości, wszystkie piece ciągną się w prostej linii wzdłuż pochyłości pogórza, tak iż cały rząd tych zakładów z największą łatwością przegłanionym być może. Podobnież i po azjatyckiej stronie Uralu są otwarte liczne kopalnie, które wszakże ani w części swoją regularnością kopalniom rosyjskim nie dorównują. — Pan Leplay, jeden z nadsztywników francuzkiego górnictwa, zwidza teraz ten kruszcowy most pomiędzy Europą a Azją. Zstępuje on w każdą szybę kopalni, zwidza każdą dolinę, aby dociec niektórych pytań, będących zawsze jeszcze zagadką dla umiętuości. I tak naprzykład muszą mineralogowie przestawać dotąd jeszcze na samych domysłach względem sposobu i miejsca formowania się platyny; co więcej: od niedawna dopiero wiedzą z pewnością, w jakich kamieniach złoto się przechowuje. Zdaje się to być dziwnem; ztémwszystkiem łatwo pojąć, dla czego umiętuość tak mało w tej mierze postąpiła, gdy zważymy osobliwszą właściwość gruntu, z którego owe kruszce dobywane bywają. Jestto piaszczysta namulona ziemia. W Ameryce znajduje się złoto w rzekach, zkąd je za pomocą mycia i przesięwania piasku tych złotonosnych wydobywają Paktołów, które tę główną zaletę mają, iż nie są mitologicznemi. Teraz jest już powszech nie wiadomo, że złoto bywa także w kamiennych bryłach zawarte, a w reku większej części mineralogów znajdują się próby rudy złotej. Inaczej ma się rzecz

z platyną. Ta znachodzi się tylko w namulach dolin, a lubo geologiczna formacyja pogórza uralskiego dokładnie jest zbadaną, nie odkryto tam jeszcze ani śladu rudy tegoż kruszcu, w który zresztą góry uralskie tak obfitują. Pan Leplay zajął się teraz najcisłejszym zglębieniem tego przedmiotu, i to, jak z jego listów się okazuje, z nader pomysłnym skutkiem. »Od niejakiego czasu,« — pisze on z Jekaterinburgu do pana Elie de Beaumont — »trudniłem się rozpoznaniem mycia platyny, i doszedłem przynajmniej o tyje sposoby i miejsc formowania się platyny, o ile tego w ogólności przy takim kruszcu dojść można, który nie w ciągłych pokładach się znajduje, lecz poniekąd po całej masie pewnych krystalizowanych kamieni jest rozstrzelony.« Powracając do Frauey przywiezie pan Leplay różne mineralne próbki ze sobą, które zapewne to pytanie rozstrzygną. A jestto istotnie pytanie wielkiej wagi, którego nie należy brać za obojętną wiadomość, mogącą tylko nasze zbiory osobliwszych minerałów powiększyć. Niemasz nic ważniejszego nad sposób wynajdowania szlachetnych kruszców. Przeto mogłaby umiętuość obsypać świat skarbami, objawiając mu tam bogactwa, gdzie nikt dotąd o nich nie marzył. Któż wie, czyli w Alpach lub Pirynejach nie znajdują się skarby, które tylko górnika oczekują, aby nam odład bogactwa Ameryki i Uralu zastąpić?

Rzadka nieustraszonosc. W świeżo wydaném angielskiem dziele »Military punishments«, »Kary wojskowe«, opowiada pułkownik Campbell następujący wypadek: W czasie amerykańskiej wojny o niepodległość, zdarzały się w armii angielskiej tak nadzwyczajnie częste dezercyje, iż prawie dnia nie było, aby kilku żołnierzy za granicę nie zbiegło. Najsurowsza wojskowa karność nie mogła temu zaradzić. Jednego razu schwytano zbiega z pułku de Meuronos i miano go rozstrzelać. Cały pułk uformował czworobok, sięgający jedną stroną bliskiego lasu, gdzie się znajdował przeznaczony grób dla winowajcy, a nad nim stała trumna, na której skazany miał uklęknąć. Przy odgłosie pułkowej muzyki, grającej marsz pogrzebowy, wszedł profos z winowajcą i plutonem, który miał go rozstrzelać, do środka czworoboku. Skazany palił obojętnie cygareto, które, lubo niechętnie, musiałem mu kazać odebrać, lękając się złych skutków, jakieby podobny przykłąd gardzenia śmiercią mógł pociągnąć za sobą. Oddawszy nadpalone cygareto, przystąpił więzien do grobu, spojrzął badawczym wzrokiem w środek i rzekł z uśmiechem: »Ujdzie! Złaje się, iż będzie dość głębokim.« — Potem zmierzył pędy długość trumny i powtórzył z tąsamą obojętnością: »I trumna nie zła — będę w niej miał dość wygodne miejsce.« Nie dał sobie oczu zawiazać, mówiąc: »Jestem dobrym żołnierzem i nie lękam się śmierci.« Podobnież niechciał klęknąć na trumnice, lecz stojąc wyprostowany, otrzymał mordercze kule w męzną pierś swoją.

Uczta rzeźników i piekarzy. W roku 1601, rzeźnicy w Królewcu zrobili kiebhasę mającą 1005 łokci długości; spotrzebowali zaś na nią 81 wędzonożnych szyniek i 18 funtów pieprzu; ogółem ważyła ta kiebhasa 900 funtów. W dzień nowego roku obnoszono ją w uroczystym pochodzie z muzyką; rzeźnicy następnie zjedli ją w towarzystwie piekarzy, którzy do téjże uczty upiekli z 12 korecy maki pszennej ośm strucli, mających po 5 łokci długości — i 6 ogromnych obwarzanków.